



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet THERMAL BLANKET LIGHTWEIGHT Couvertures thermiques légères	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-217516/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-217516	Date 2021-07-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PR-735-80184	
File No. - N° de dossier pr735.W8486-217516	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-09-07 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Swanson, Manon	Buyer Id - Id de l'acheteur pr735
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1659 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 002 de la Demande de Proposition (DP) W8486-217516/A est émis pour prolonger la DP jusqu'au 7 septembre 2021 et pour répondre aux questions reçues.

A. QUESTIONS & RÉPONSES

- Q1. Annexe C, spécification TBLSS-SPEC-20200211, paragr. 3.2.2, Matériau isolant : Y a-t-il des exigences techniques applicables au matériau, autres que le type de fibre et la masse surfacique? Quelles sont les méthodes d'essai requises pour vérifier la conformité aux exigences pendant les essais à l'étape préalable à la production menés par un laboratoire indépendant? Nous comprenons que le produit « FyLoft Resin Q65 » répond à ces exigences, mais c'est également le cas d'autres matériaux isolants inférieurs faits de polyester et respectant la masse surfacique exigée.
- R1. Les exigences techniques du matériau isolant sont décrites dans l'annexe C paragraphe 3.2.2, incluant le type de fibre et la masse surfacique. Les méthodes d'essai à l'étape préalable à la production (et à l'étape de production conformément avec l'annexe B paragraphe 3.2.3) sera comme suit :
Type de fibre : CAN/CGSB-4.2 No. 14
Masse surfacique : CAN/CGSB-4.2 No. 5.1-M90
- Q2. L'annexe C, spécification TBLSS-SPEC-20200211, paragr. 3.2.6.1, Fermetures à glissière, mentionne une fermeture à glissière de type 3, qui n'est pas une fermeture à glissière à blocage automatique. Un échantillon réglementaire que nous avons examiné par le passé comprenait une fermeture à glissière séparable, qui est de type 6. Devrions-nous utiliser la fermeture à glissière de type 3 précisée?
- A2. La fermeture à glissière pour l'ouverture du corps principal est d'un type à blocage automatique (type 3 selon D-83-001-005/SF-001), comme l'illustre le dessin 1075077.
- Q3. L'annexe C, spécification TBLSS-SPEC-20200211, paragr. 3.2.6, Fermetures à glissière, mentionne que les tirettes doivent comporter des trous pour y insérer les lanières, puis cette exigence est précisée de nouveau au paragr. 3.2.6.1 pour la fermeture à glissière du bord extérieur, mais elle n'est pas indiquée dans le paragr. 3.2.6.2 pour la fermeture à glissière pour l'ouverture au cou. Cette dernière nécessite-t-elle des lanières?
- R3. Les tirettes de la fermeture à glissière pour l'ouverture au cou ne nécessitent pas des lanières.
- Q4. Écarts pour les EPAC. Selon l'annexe D, il est possible d'utiliser une couleur unie autre que le motif DCamC (MT) ou (RBT) pour le matériau principal de la couverture. Pouvons-nous également utiliser d'autres couleurs pour les autres articles (p. ex. utiliser une fermeture à glissière noire sur un tissu brun coyote)?
- R4. Les matériaux utilisés pour la construction des échantillons préables à l'adjudication peuvent être d'une couleur alternative à condition que la couleur soit conforme à soit le type 1 ou type 2 selon l'annexe C.
- Q5. Étiquettes pour les échantillons préables à l'attribution du contrat (EPAC) – Pouvons-nous utiliser une étiquette en Tyvek blanche imprimée à l'interne pour les EPAC, étant donné que nous ne pouvons pas commander une seule étiquette en raison de l'impression personnalisée. Les étiquettes de l'étape préalable à l'attribution du contrat et de l'étape de production seront conformes à la spécification.
- R5. Pour les échantillons préables à l'adjudication, l'étiquette de marquage peut être blanche, à condition qu'un certificat de conformité soit inclus avec la soumission qui précise que l'étiquette sera conforme à la spécification à l'étape préalable à la production et à l'étape de production.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.